

Juz 1st

ROOT WORDS OF SURAH AL-BAQARAH (30-39)

لِلْمَلَائِكَةِ	جَاعِلٍ	خَلِيفَةً	يُفْسِدُ	يَسْفِكُ	الدَّمَاءِ
أ ل ك	ج ع ل	خ ل ف	ف س د	س ف ك	د م و
فرشتوں سے	بنانے والا ہوں	ایک نائب	وہ فساد کرے گا	وہ بہائے گا	خون

نُسَبِحُ	بِحَمْدِكَ	نُقَدِّسُ	أَعْلَمُ	الْأَسْمَاءِ // بِأَسْمَاءِ	كُلَّهَا
س ب ح	ح م د	ق د س	ع ل م	س م و	ك ل ل
ہم تسبیح کرتے ہیں	تیری حمد کے ساتھ	ہم پاکی بیان کرتے ہیں	خوب جانتا ہوں	نام	سب کے

عَرَضَهُمْ	فَقَالَ	أَنْبِئُونِي	صَادِقِينَ	قَالُوا	سُبْحَانَكَ
ع ر ض	ق و ل	ن ب أ	ص د ق	ق و ل	س ب ح
پیش کیا ان کو	پھر فرمایا	مجھے بتاؤ	سچے ہو	انہوں نے کہا	تو پاک ہے

عِلْمٍ / عَلَّمْتَنَا / الْعَلِيمِ	الْحَكِيمِ	أَنْبِئُهُمْ // أَنْبِئَهُمْ	أَعْلَمُ	غَيْبٍ	تُبْدُونَ
ع ل م	ح ك م	ن ب أ	ع ل م	غ ي ب	ب د و
تو نے ہمیں سکھایا	حکمت والا ہے	بتائیں ان کو	جانتا ہوں	چھپی ہوئی	تم ظاہر کرتے ہو

تَكْتُمُونَ	اسْجُدُوا	أَبِي	اسْتَكْبَرَ	الْكَافِرِينَ	اسْكُنْ
ك ت م	س ج د	أ ب ي	ك ب ر	ك ف ر	س ك ن
تم چھپاتے ہو	سجدہ کرو	انکار کیا	تکبر کیا	کافروں میں سے	جا کر رہو

زَوْجِكَ	الْحِجَّةِ	كُلًّا	رَغَدًا	حَيْثُ	شِئْتُمَا
ز و ج	ج ن ن	أ ك ل	ر غ د	ح ي ث	ش ي أ
تمہاری بیوی	جنت میں	تم دونوں کھاؤ	شوق سے	جہاں سے چاہو	جو چاہو تم دونوں

تَقْرَبَا	الشَّجَرَةَ	فَتَكُونَا	الظَّالِمِينَ	فَأَزَلَّهُمَا	الشَّيْطَانُ
ق ر ب	ش ج ر	ك و ن	ظ ل م	ز ل ل	ش ط ن
نزدیک جانا تم دونوں	درخت کے	ور نہ تم دونوں ہو جاؤ گے	ظالموں میں سے	پھر پھسلا دیا دونوں کو	شیطان نے

فَأَخْرَجَهُمَا	اهْبِطُوا	بَعْضُكُمْ / لِبَعْضٍ	عَدُوٌّ	مُسْتَقَرٌّ	مَتَاعٌ
خ ر ج	ه ب ط	ب ع ض	ع د و	ق ر ر	م ت ع
ان دونوں کو نکلوا دیا	اتر جاؤ	بعض تمہارے / بعض کے لئے	دشمن ہو،	ٹھکانا ہے	فائدہ

حِينَ	فَتَلَقَى	كَلِمَاتٍ	فَتَابَ	التَّوَابُ	جَمِيعًا
ح ي ن	ل ق ي	ك ل م	ت و ب	ت و ب	ج م ع
ایک وقت تک	پھر سکھائے	کچھ کلمات	پھر مہربان ہوا	معاف کرنے والا	سارے کے سارے

يَأْتِيَكُمْ	هُدًى / هُدَايَ	تَبِعَ	خَوْفٌ	يَحْزَنُونَ	كَذَّبُوا
أ ت ي	ه د ي	ت ب ع	خ و ف	ح ز ن	ك ذ ب
آجائے تمہارے پاس	ہدایت / میری ہدایت کی	پیروی کی	خوف	غمگین ہونگے	جھٹلائیں گے

بِآيَاتِنَا	أَصْحَابُ	النَّارِ	خَالِدُونَ
أ ي ي	ص ح ب	ن و ر	خ ل د
ہماری آیتوں کو	رہنے والے	آگ	ہمیشہ اس میں رہیں گے